

Výzva k podání nabídek na veřejnou zakázku malého rozsahu zadávanou na části

„Jazykové vzdělávání pracovníků oddělení evropských dotací Krajského úřadu Jihomoravského kraje – projekt ConnReg“

zadávanou podle ust. § 6 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb.,
o zadávání veřejných zakázek, v platném znění

(dále jen „veřejná zakázka“)

1. Údaje o veřejném zadavateli, kontaktní osoba

Název:	Jihomoravský kraj
Sídlo:	Brno, Žerotínovo nám. 3, PSČ 601 82
Právní forma:	kraj-právnícká osoba zřízená ústavním zákonem č. 347/1997 Sb.
IČ:	70888337
DIČ:	CZ70888337, je plátcem DPH
Odbor zadávající veřejnou zakázku:	Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu Jihomoravského kraje
Kontaktní osoby:	Mgr. Klára Benišová, oddělení evropských dotací Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu Jihomoravského kraje Mgr. Monika Knettigová, oddělení evropských dotací Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu Jihomoravského kraje
Telefon:	541 651 258, 541 651 306
E-mail:	benisova.klara@jmk.cz knettigova.monika@jmk.cz

(dále jen jako „zadavatel“)

2. Předmět veřejné zakázky a předpokládaná hodnota

Část A:

Předmětem veřejné zakázky v části A je zajištění **individuálního jazykového vzdělávání pracovníků** oddělení evropských dotací Krajského úřadu Jihomoravského kraje, kteří administrují **projekt Connecting Regions AT-CZ** (dále jen „projekt“), a to v období od **01.02.2020 do 31.12.2022**.

Jazyk Angličtina

1-3 pracovníci společně: Obecná + odborná angličtina na úrovni B2:

Výuková jednotka: 1x týdně (90 min.)

Obecná angličtina (cca 45 min.): s důrazem na rozvoj komunikačních dovedností a zautomatizování gramatických jevů.

Odborná angličtina (cca 45 min.): s důrazem na zdokonalení porozumění odborných příruček, dokumentů a dokladů v rámci projektu, přípravu odborné písemné komunikace pro účely komunikace se zahraničními partnery projektu, schopnost vedení jednání a prezentace odborných témat na konferencích a pracovních skupinách či seminářích.

Výuka se uskuteční každý týden, s výjimkou posledních dvou týdnů v roce a prvního týdnu v roce a dvou týdnů v letním období. V roce 2020 zadavatel předpokládá odučení cca 42 výukových jednotek. V letech 2021 a 2022 zadavatel předpokládá odučení cca 45 výukových jednotek za kalendářní rok.

Vlastní výuka bude probíhat prezenční formou v sídle zadavatele.

Uchazeč dále zajistí po celou dobu realizace veřejné zakázky výukové materiály pro všechny pracovníky, včetně odborných textů, částí příruček apod.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky v části A činí: 100.000,00 Kč bez DPH. Tato částka je zároveň maximální nabídkovou cenou a nemůže být překročena.

Část B:

Předmětem veřejné zakázky v části B je zajištění **individuálního jazykového vzdělávání pracovníků** oddělení evropských dotací Krajského úřadu Jihomoravského kraje, kteří administrují projekt Connecting Regions AT-CZ (dále jen „projekt“), a to v období od **01.02.2020 do 31.12.2022**.

Jazyk Němčina

1 pracovník: Obecná němčina

Výuková jednotka: 1x týdně (60 min.)

s důrazem na rozvoj komunikačních dovedností a zautomatizování gramatických jevů.

- **na úrovni C1.**

1-3 pracovníci společně: Odborná němčina:

Výuková jednotka: 1x týdně (90 min.)

s důrazem na zdokonalení porozumění odborných příruček, dokumentů a dokladů v rámci projektu, přípravu odborné písemné komunikace pro účely komunikace se zahraničními partnery projektu, schopnost vedení jednání a prezentace odborných témat na konferencích a pracovních skupinách či seminářích.

- **na úrovni C2.**

Výuka se uskuteční každý týden, s výjimkou posledních dvou týdnů v roce a prvního týdnu v roce a dvou týdnů v letním období. V roce 2020 zadavatel předpokládá odučení cca 42 výukových jednotek obecné němčiny a cca 42 výukových jednotek odborné němčiny. V letech 2021 a 2022 zadavatel předpokládá odučení cca 45 výukových jednotek obecné němčiny a cca 45 výukových jednotek odborné němčiny za kalendářní rok.

Vlastní výuka bude probíhat prezenční formou v sídle zadavatele.

Uchazeč dále zajistí po celou dobu realizace veřejné zakázky výukové materiály pro všechny pracovníky, včetně odborných textů, částí příruček apod.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky v části B činí: 165.000,00 Kč bez DPH. Tato částka je zároveň maximální nabídkovou cenou a nemůže být překročena.

Jedná se o zakázku malého rozsahu na služby.

3. Doba plnění veřejné zakázky

3.1. Termín zahájení: 01.02.2020 (obě části)

3.2. Termín ukončení: 31.12.2022 (obě části)

4. Nabídka

4.1. Požadavky na zpracování nabídky:

- a) nabídka bude zpracována v českém jazyce a v písemné formě, cizojazyčné doklady musí být předloženy spolu s úředně ověřeným překladem do českého jazyka (tato podmínka se nevztahuje na doklady ve slovenském jazyce),
- b) nabídka bude podepsána osobou oprávněnou jednat za uchazeče (u osob zapsaných v obchodním rejstříku bude podepsána v souladu se způsobem jednání zapsaném v obchodním rejstříku),
- c) uchazeč je oprávněn podat nabídku na obě části veřejné zakázky. V takovém případě podává dvě nabídky, a to samostatně nabídku na část A a nabídku na část B; uchazeč je oprávněn podat nabídku i pouze na jednu část veřejné zakázky..
- d) nabídka bude předložena v jednom vyhotovení a bude obsahovat všechny doklady, informace a přílohy stanovené těmito zadávacími podmínkami (viz. část 4.2. Zadávací dokumentace). Uchazeč podávající nabídky na obě části veřejné zakázky dokládá dokumenty prokazující splnění základní a profesní kvalifikace pouze u jedné části veřejné zakázky dle svého výběru.

4.2. Struktura nabídky:

I. krycí list nabídky (vzor krycího listu nabídky je uveden v příloze č. 1 této výzvy) – základní identifikační údaje uchazeče, tj. obchodní firma/název/jméno, sídlo/místo podnikání/bydliště, právní forma, identifikační číslo, daňové identifikační číslo, jméno, příjmení a funkce osoby oprávněné jednat jménem uchazeče, telefon, fax, e-mail atd. Součástí krycího listu nabídky je i nabídková cena.

II. čestné prohlášení o splnění základní kvalifikace:

Způsobilým k prokázání základní kvalifikace není dodavatel, který:

- a) byl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestný čin uvedený v příloze č. 3 k zákonu č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele; k zahrazeným odsouzením se nepřihlíží¹,
- b) má v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- c) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,

¹ Je-li dodavatelem právnická osoba, musí tuto podmínku splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu. Je-li členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí tuto podmínku splňovat

a) tato právnická osoba,

b) každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a

c) osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele.

- d) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- e) je v likvidaci, proti němuž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, vůči němuž byla nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.

Splnění základní způsobilosti prokazuje uchazeč předložením **čestného prohlášení**. Vzor čestného prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů je přílohou č. 2 této výzvy.

III. doklady prokazující splnění profesní kvalifikace:

- a) doklad prokazující oprávnění k podnikání pro předmět plnění veřejné zakázky, (prostá kopie),
- b) výpis z obchodního rejstříku či jiné obdobné evidence ne starší než 90 dnů (prostá kopie).

IV. čestné prohlášení o splnění technické kvalifikace – Seznam členů realizačního týmu, kteří se budou podílet na plnění veřejné zakázky

Část A: Ze seznamu členů realizačního týmu musí vyplývat, že uchazeč bude mít pro plnění zakázky k dispozici **1 osobu na pozici lektor**, která splňuje tyto atributy:

Jedná se o **osobu splňující kvalifikaci uvedenou v ust. § 12 zákona č. 563/2004 Sb.**, o pedagogických pracovnících a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších zákonů. Splnění tohoto kvalifikačního požadavku musí prokazatelně vyplývat z doloženého životopisu dané osoby.

Tento technický kvalifikační předpoklad se prokazuje **čestným prohlášením podepsaným osobou oprávněnou jednat za uchazeče**, jehož přílohou bude **životopis navrhovaného člena realizačního týmu, obsahující kopie diplomů a certifikátů dokládajících splnění výše uvedených požadavků zadavatele**.

Část B: Ze seznamu členů realizačního týmu musí vyplývat, že uchazeč bude mít pro plnění

zakázky k dispozici **1 – 2 osoby na pozici lektor**, které splňují tyto atributy:

Jedná se o **osobu splňující kvalifikaci uvedenou v ust. § 12 zákona č. 563/2004 Sb.**, o pedagogických pracovnících a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších zákonů, a zároveň v **posledních třech letech** vedla minimálně **tři kurzy obecné nebo odborné němčiny pro studenty s úrovní C2**. Splnění těchto kvalifikačních požadavků musí prokazatelně vyplývat z doloženého životopisu dané osoby.

Tento technický kvalifikační předpoklad se prokazuje **čestným prohlášením podepsaným osobou oprávněnou jednat za uchazeče**, jehož přílohou bude **životopis navrhovaného člena realizačního týmu, obsahující kopie diplomů a certifikátů dokládajících splnění výše uvedených požadavků zadavatele**.

V. řádně doplněný a podepsaný návrh smlouvy pro příslušnou část veřejné zakázky. Návrh smlouvy o zajištění služby je přílohou č. 3 (část A) a 4 (část B) této výzvy.

VI. Pro část A: Popis osnovy a způsobu výuky angličtiny po celé období realizace rozčleněný do měsíců veřejné zakázky pro účely hodnocení (viz. Bod 8. Výzvy k podání nabídek)

Pro část B: Popis osnovy a způsobu výuky odborné němčiny po celé období realizace rozčleněný do měsíců veřejné zakázky pro účely hodnocení (viz. Bod 8. Výzvy k podání nabídek)

VII. popř. doklad o oprávnění osoby jednat za uchazeče – např. plná moc, pověření, apod. (prostá kopie). Předkládá se, jen pokud se nejedná o statutárního zástupce uchazeče, jehož oprávnění k jednání vyplývá z obchodního rejstříku či jiné evidence, nebo pokud se nejedná o uchazeče – fyzickou osobu, který nabídku podepsal sám.

5. Zpracování nabídkové ceny a platební podmínky:

5.1 Nabídková cena pro část A bude členěna dle následující tabulky:

Cena za týdenní výuku (1x 90 min. výuky) bez DPH	Sazba DPH v %	Cena za týdenní výuku (1x 90 min. výuky) včetně DPH	Celková cena za výuku v období 2020 – 2022) bez DPH	Výše DPH v Kč	Celková cena za výuku v období 2020 – 2022) včetně DPH

5.2. Nabídková cena pro část B bude členěna dle následující tabulky:

Cena za týdenní výuku (1x 90 min. výuky odborné němčiny a 1x 60 min. obecné němčiny) bez DPH	Sazba DPH v %	Cena za týdenní výuku (1x 90 min. výuky odborné němčiny a 1x 60 min. obecné němčiny) včetně DPH	Celková cena za výuku v období 2020 – 2022) bez DPH	Výše DPH v Kč	Celková cena za výuku v období 2020 – 2022) včetně DPH

5.3. Účastník výběrového řízení uvede nabídkovou cenu do krycího listu nabídky (viz. příloha č. 1 k této výzvě) a zejména pak do příslušného návrhu smlouvy (viz. příloha č. 3 této výzvy).

5.4. Nabídková cena uchazeče bude obsahovat veškeré náklady uchazeče spojené s realizací plnění veřejné zakázky, včetně nákladů na zajištění učebních materiálů.

5.5. Cena bude zadavatelem uhrazena dle platebních podmínek uvedených v obchodních podmínkách.

6. Místo a lhůta pro podání nabídek:

6.1. Poštou se nabídka podává zadavateli na adresu: Jihomoravský kraj, Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu Jihomoravského kraje, Brno, Žerotínovo nám. 3, PSČ 601 82. Osobně se nabídka podává zadavateli na adresu: Jihomoravský kraj, Odbor regionálního rozvoje Krajského úřadu Jihomoravského kraje, dveře č. 256, Brno, Žerotínovo nám. 3, PSČ 601 82, a to v pracovních dnech od 8.00 hodin do 14.00 hodin, poslední den lhůty od 8.00 hodin do 10.00 hodin.

6.2. **Lhůta pro podání nabídek** začíná běžet dnem následujícím po dni doručení výzvy dodavateli/uveřejnění výzvy a **končí dne 18.12.2019 v 10.00 hod.** Rozhodující pro doručení nabídky je okamžik převzetí nabídky zadavatelem (nikoli předání k poštovnímu doručení).

6.3. Elektronické podání nabídky není možné.

6.4. Nabídka bude podána v neprůhledné obálce zapečetěné proti neoprávněné manipulaci přelepením, označena bude **názvem veřejné zakázky: „Jazykové vzdělávání pracovníků oddělení evropských dotací Krajského úřadu Jihomoravského kraje – projekt ConnReg – část A“ nebo „Jazykové vzdělávání pracovníků oddělení evropských dotací Krajského úřadu Jihomoravského kraje – projekt ConnReg – část B“ a slovem – NEOTVÍRAT** a opatřena v místě uzavření obálky razítkem, příp. podpisem uchazeče je-li fyzickou osobou, či jeho statutárního zástupce, je-li uchazeč právnickou osobou. Uchazeč podávající nabídky na obě části veřejné zakázky podá nabídku na příslušnou část v samostatné, řádně označené obálce.

Nabídky musí být zadavateli doručeny do konce lhůty pro podání nabídek.

7. Obchodní podmínky zadavatele

7.1. Zadavatel stanovil obchodní podmínky pro realizaci veřejné zakázky formou návrhu smlouvy o zajištění služby, který tvoří přílohu č. 3 a 4 těchto zadávacích podmínek. Obchodní podmínky nemůže uchazeč měnit; doplnit je může, pouze pokud to z obchodních podmínek nebo jiné části zadávací dokumentace vyplývá.

7.2. Návrh smlouvy musí být podepsán oprávněnou osobou.

8. Způsob hodnocení nabídek

Kritériem pro hodnocení nabídek je **ekonomická výhodnost nabídek**, která se skládá ze **dvou dílčích hodnotících kritérií**:

8.1. Dílčí hodnotící kritérium – **Nabídková cena za týdenní výuku (1x 90 min. angličtiny, 1x60 min. obecné němčiny a 1x90 min. odborné němčiny) včetně DPH - váha 60%**

Pro hodnocení nabídkové ceny je rozhodná její výše včetně DPH (u neplátců DPH pak celková cena). Za nejvýhodnější se považuje nejnížší nabídková cena za realizaci týdenní výuky obou jazyků v požadovaném rozsahu. Nabídce s nejnížší nabídkovou cenou bude přiděleno 100 bodů, bodové ohodnocení se vynásobí příslušnou vahou kritéria, tj. taková nabídka získá celkem 60 bodů. Každé další nabídce bude přiděleno bodové ohodnocení, které vyjadřuje míru splnění dílčího hodnotícího kritéria ve vztahu k nejvýhodnější nabídce (při zohlednění váhy dílčího hodnotícího kritéria) dle následujícího vzorce:

$$\text{Počet bodů kritéria} = \frac{\text{nejnižší nabídková cena}}{\text{nabídková cena hodnocené nabídky}} \times 100 \times \text{váha dílčího kritéria (60 \%)}$$

8.2. Dílčí hodnotící kritérium – **Kvalita poskytnutého plnění – váha 40%**

Hodnotit se bude **kvalita navržených osnov, metod výuky a způsob organizace vzdělávacích aktivit**, dle níže uvedeného.

Pro část A vypracuje uchazeč osnovu pro odbornou i obecnou angličtinu.

Pro část B vypracuje uchazeč osnovu pro výuku odborné němčiny.

Vzhledem ke skutečnosti, že toto dílčí kritérium nelze vyjádřit číselně, sestaví hodnotící komise pořadí nabídek od nejvhodnější k nejméně vhodné vč. podrobného slovního hodnocení míry naplnění u tohoto kritéria, a přidělí body tak, že nejvhodnější nabídce přidělí plný počet, tj. 40 bodů a ostatním tolik bodů, kolik odpovídá poměru kvality této nabídky vůči nejlepší nabídce.

Kvalita zpracování tématu a osnov kurzů bude hodnocena s ohledem na časovou dotaci kurzu, cílovou skupinu a plánovaný cíl kurzu. Lépe budou hodnoceny osnovy kurzů, jejichž jednotlivé části budou v logické obsahové posloupnosti, budou vhodně strukturovány, aby nejvíce odpovídaly plánovaným cílům výuky, byly obsahově a tematicky zajímavé a různorodé (a to i s ohledem na profesi zaměstnanců: právník a projektový manažer), a zároveň byly adekvátní z hlediska potřeb a schopností cílové skupiny v celkové časové dotaci určené pro daný kurz.

9. Vysvětlení zadávacích podmínek

Zadavatel může zadávací podmínky vysvětlit, a to v souladu s podmínkami definovanými v ustanovení § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „zákon“). Pokud o vysvětlení zadávacích podmínek písemně požádá dodavatel, zadavatel vysvětlení uveřejní, odešle nebo předá včetně přesného znění žádosti bez identifikace tohoto dodavatele. Zadavatel není povinen vysvětlení poskytnout, pokud není žádost o vysvětlení doručena včas, a to alespoň 3 pracovní dny před uplynutím lhůt podle ust. § 98 odst. 1 zákona. Pokud zadavatel na žádost o vysvětlení, která není doručena včas, vysvětlení poskytne, nemusí dodržet lhůty podle ust. § 98 odst. 1 zákona.

Uchazeči předkládají své písemné žádosti o vysvětlení zadávacích podmínek na e-mailovou adresu: benisova.klara@jmk.cz (v kopii na e-mailovou adresu: knettigova.monika@jmk.cz).

10. Závěrečné informace

10.1. Uchazeč může podat pouze jednu nabídku na část A a jednu nabídku na část B. Uchazeč je oprávněn podat nabídku pouze na jednu část veřejné zakázky, není tedy povinen podávat nabídku na obě části veřejné zakázky.

10.2. Náklady uchazečů spojené s účastí v zadávacím řízení zadavatel nehradí.

10.3. Nabídky nebudou uchazečům vráceny.

10.4. Zadavatel prohlašuje, že poskytnuté údaje o jednotlivých uchazečích považuje za důvěrné a bude je využívat jen pro účely tohoto zadávacího řízení.

10.5. Nabídka, která:

- nebude úplná nebo nebude obsahovat veškeré doklady, informace a přílohy stanovené těmito zadávacími podmínkami nebo
 - bude označena nebo doručena v rozporu s těmito zadávacími podmínkami nebo
 - bude doručena po uplynutí lhůty pro podání nabídek
- bude vyřazena ze zadávacího řízení.**

10.6. Zadavatel si vyhrazuje právo:

- v průběhu lhůty pro podání nabídek měnit, doplnit či upřesnit podmínky zadání veřejné zakázky a zadávací podmínky,
- nevybrat žádnou nabídku bez uvedení důvodu,
- neuzavřít smlouvu s žádným uchazečem,

- odmítnout všechny nabídky,
- zadávací řízení kdykoliv zrušit,
- o smlouvě dále jednat a upřesnit její konečné znění,
- realizovat předmět plnění veřejné zakázky jen v části.

V Brně dne 04.12.2019

Ing. Ivo Minařík, MPA, v.r.
vedoucí odboru regionálního rozvoje
Krajského úřadu Jihomoravského kraje

Přílohy:

Příloha č. 1: Krycí list nabídky

Příloha č. 2: Čestné prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů – nezávazný vzor

Příloha č. 3: Návrh smlouvy o zajištění služby – část A

Příloha č. 4: Návrh smlouvy o zajištění služby – část B